Digitally signed by Grigaenco Andrei
Date: 2022.12.26 16:18:14 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

schülke

All4Labels GLOBAL PACKAGING GROUP

Product Name	Mat.No.	Index	Dimensions	Package	Country	EAN
desderman care	20002761	C	55 x 97 mm	HE-RS-Z-lep	DE, FR, EN	4032651977130
Application Area / Category	**Label No.**	**Version**	**Techn. Spec.**	**Date**	**Operator**	**Font Size**
Haut-Hände / Biozid	305064007_02	01	105	28.10.20	JG	6 pt. / 6,5pt 100%

RAKO Etiketten GmbH & Co. KG
Möllner Landstr. 15
22969 Witzhave
Phone **+49 4104 693 0**
Fax **+49 4104 693 110**
Mail **info@all4labels.com**
Web **www.all4labels.com**

Stanze | Schwarz 1 | Pantone 032 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10

Fertigwarennummer: 70002056
Alt: 20002761-B / 305064007-01

Exclusion of liability for the implementation of statutory provisions and color liability. *This PDF is not color-coded, it only serves to check text, status and color distribution. Compliance with applicable statutory provisions with regard to font sizes, industry-sector-specific labeling requirements, trademark, competition and licensing laws must be checked and ensured by the customer.*

Please use the overprint option for PDF preview.

43 mm | 44 mm | 45 mm | 55 mm (4 | 4)

97 mm

➡ **Hazard notes and safety advice: DANGER: H225** Highly flammable liquid and vapour. **H319** Causes serious eye irritation. **H412** Harmful to aquatic life with long lasting effects. **P101** If medical advice is needed, have product container or label at hand. **P102** Keep out of reach of children. **P210** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. **P305+P351+P338** IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. **P403+P233** Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. **P501** Dispose of contents/container to an approved waste disposal plant.

➡ Protect from frost, heat and sunlight. Store at room temperature in the original container. Only recycle completely emptied packaging. Dispose of any remaining product according to EWC 070604 ➡ **Precautions for use and warnings:** Flashpoint as per DIN 13736 17 °C. After spilling the disinfectant, measures to prevent fire and explosion must be taken promptly. Suitable measures are for example taking up the split liquid and diluting with water, airing the room and removing any sources of ignition ➡ **Side effects:** Side effects commonly associated with alcohol-based hand sanitizers (e.g. skin irritation, reddening and dryness) may occur occasionally. Despite the continued use of the product, however, these side effects generally subside after around 8 to 10 days. Contact and photoallergic reactions may also occur, but are very rare. ➡ **IE statements:** Use biocides safely and sustainably. It is illegal to use this product for uses or in a manner other than prescribed on this label. • Poisons Information: For information or to report a poisoning incident contact The National Poisons Information Centre (01 8092166). • Other liquids to be applied undiluted [AL] • Notification holder:

Seite 6

Schülke & Mayr UK Ltd, Schülke & Mayr GmbH (addresses see below)

IE: PCS 100052

Seite 7

Seite 8

desderman® care

DE Gebrauchsfertige alkoholische Lösung zur hygienischen und chirurgischen Händedesinfektion

FR Solution hydroalcoolique pour le traitement hygiénique et la désinfection chirurgicale des mains

EN Ready-to-use alcohol-based hand rub for hygienic and surgical hand disinfection

Schülke & Mayr GmbH • Robert-Koch-Str. 2 • D-22851 Norderstedt • Tel. +49 40/521 00-666

Distributed by:
Schülke & Mayr AG • Sihlfeldstrasse 58 • CH-8003 Zürich • Tel. +41 44 4665544
Schülke & Mayr Ges.m.b.H • Seidengasse 9 • A-1070 Wien • Tel. +43 1 5232501-0
Schülke France SARL • 50 Boulevard National F-92250 La Garenne-Colombes • Tel.:+33 (0)1 42 91 42 42
Schulke & Mayr UK Ltd. • GB-Sheffield S9 1AT • Tel. +44 114 254 3 500
www.schuelke.com

Made in Germany Article code: 70002056 06.2019
BAuA Reg.Nr.: N-84378 CHZN5548
UFI: SF00-Q08K-800A-48RE IE: PCS 100052

500 ml e

GEFAHR
DANGER

20002761-C

4 032651 977130 >
PZN: 16337115

2,5 | 15 | 2,5 | 7

Seite 1

51 mm | 45 mm | 44 mm | 43 mm

97 mm

desderman® care DE

Nur für gewerbliche Anwender.

Gebrauchsfertige alkoholische Lösung zur hygienischen und chirurgischen Händedesinfektion.

➡ desderman® care ist wirksam gegen Pilze, Bakterien und Viren ➡ Hautschützend und hautverträglich dank des innovativen Rückfettersystems, mit pflegendem Panthenol und Vitamin E. Geeignet für den häufigen Gebrauch ohne klebende Rückstände.

Gebrauchsinformation:

➡ **Zusammensetzung:** 100 g Lösung enthalten: 89,1 g Ethanol 96% (v/v) ➡ **Anwendungsgebiete, Art und Dauer der Anwendung:** Zur hygienischen und chirurgischen Händedesinfektion. Wirksam gegen Bakterien, behüllte Viren (inkl. HBV, HCV, HIV, Vacciniavirus), Adenovirus, Norovirus (MNV) und Rotavirus (15 Sek.), Poliovirus (30 Sek.) und Pilze (60 Sek.) ➡ **Hygienische Händedesinfektion (EN 1500):** 3 ml unverdünnt 30 Sek. in die trockenen Hände einreiben. Die Hände müssen während der gesamten Anwendungsdauer durch das Produkt feucht gehalten werden. ➡ **Chirurgische Händedesinfektion (EN 12791):** 2 x 5 ml unverdünnt 90 Sek. (1,5 Min.) in die trockenen Hände und Unterarme einreiben. Die Hände und Unterarme müssen während der gesamten Anwendungsdauer durch das Produkt feucht gehalten werden. ➡ **Gefahren- und Sicherheitshinweise: GEFAHR: H225** Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. **H319** Verursacht schwere Augenreizung. **H412** Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. **P101** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P210** Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. **P305+P351+P338** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P403+P233** An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen

Seite 2

halten. **P501** Inhalt/ Behälter einer anerkannten Verbrennungsanlage zuführen. ➡ Vor Frost, Hitze und Sonnenbestrahlung schützen. Im Originalbehälter bei Raumtemperatur lagern. Verpackung nur vollständig restentleert der Wertstoffsammlung zuführen. Füllgutreste unter EAK 070604 entsorgen ➡ **Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung und Warnhinweise:** Flammpunkt nach DIN 13736 17 °C. Nach Verschütten des Desinfektionsmittels sind unverzüglich Maßnahmen gegen Brand und Explosion zu treffen. Geeignete Maßnahmen sind z.B. das Aufnehmen verschütteter Flüssigkeit und Verdünnen mit Wasser, das Lüften des Raumes sowie das Beseitigen von Zündquellen ➡ **Nebenwirkungen:** Gelegentlich kann es zu für alkoholische Händedesinfektionsmittel typischen Nebenwirkungen wie Hautirritationen (z. B. Rötung, Trockenheit) kommen. Trotz weiterer Anwendung klingen diese Missempfindungen bereits nach 8 – 10 Tagen meist wieder ab. Sehr selten kann es zu kontakt- oder photoallergischen Reaktionen kommen.

desderman® care FR

Emploi à des fins professionnelles. Solution hydroalcoolique pour le traitement hygiénique et la désinfection chirurgicale des mains.

➡ desderman® care est efficace contre les bactéries, les moisissures et les virus. ➡ Protège et respecte la peau grâce à un complexe hydratant et innovant à base de panthénol et de vitamine E. Convient pour les utilisations fréquentes

➡ **Composition:** 100 g de solution contiennent : 89,1 g Ethanol 96% (v/v) ➡ Domaine d'application, type et durée d'application : désinfection hygiénique et chirurgicale des mains. Efficace contre bactéries, virus enveloppés (incl. VHB, VHC, VIH, Vacciniavirus), Adénovirus, Norovirus (MNV) et Rotavirus (15 sec.), Poliovirus (30 sec.) et moisissures (60 sec.). ➡ **Désinfection hygiénique des mains (EN 1500) :** frictionner les mains sèches avec 3 ml de

Seite 3

desderman® care concentré pendant 30 secondes. Les mains doivent rester humides durant toute la durée de l'application ➡ **Désinfection chirurgicale des mains (EN 12791) :** Frictionner les mains sèches avec 2 x 5 ml et les avant-bras avec une quantité suffisante de desderman® care concentré pendant 90 secondes (1,5 min). Les mains et avant-bras doivent rester humides durant toute la durée de l'application. ➡ **Indications de danger et consignes de sécurité: DANGER: H225** Liquide et vapeurs très inflammables. **H319** Provoque une sévère irritation des yeux. **H412** Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **P101** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102** Tenir hors de portée des enfants. **P210** Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. **P305+P351+P338** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P403+P233** Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. **P501** Éliminer le contenu/récipient dans une installation d'élimination des déchets agréée. ➡ Protéger du gel, de la chaleur et du soleil. Entreposer à température ambiante dans le récipient d'origine. Vider intégralement le conditionnement avant son élimination via un centre de recyclage. Éliminer les restes de matière selon le catalogue européen d'élimination des déchets 07 06 04 ➡ **Mesures de précaution pour l'utilisateur et mise en garde:** point d'éclair selon DIN 13736 17 °C. Ne pas mettre en contact avec une flamme nue. Après déversement du désinfectant, il faut prendre immédiatement des mesures contre les dangers d'incendie et d'explosion. Les mesures appropriées sont par ex. l'absorption du liquide déversé et la dilution avec de

Seite 4

l'eau, l'aération du local ainsi que l'éloignement de sources d'ignition. ➡ **Effets indésirables :** comme avec tout désinfectant alcoolisé pour les mains, des effets secondaires caractéristiques peuvent survenir comme des irritations de la peau (ex. rougeurs, sècheresse). Ces désagréments disparaissent la plupart du temps au bout de 8 à 10 jours d'utilisation. Des réactions allergiques de contact ou photo-allergiques peuvent très rarement se produire.

distribué par:
Schülke France SARL
50 Boulevard National
F-92250 La Garenne-Colombes
Tel.:+33 (0)1 42 91 42 42

desderman® care EN

For professional use only.

Ready-to-use alcohol-based hand rub for hygienic and surgical hand disinfection.

➡ Effective against bacteria, fungi and viruses. ➡ Skin protective and skin compatible due to an innovative system of refatting agents with caring dexpanthenol and vitamin E. Suitable for frequent use without causing sticky residue. **Instruction for use:** ➡ **Composition:** 100 g solution contains: 89.1 g Ethanol 96% (v/v) (89.10 (% w/w) Ethanol) ➡ **Method of use and dosing instructions:** For hygienic and surgical hand disinfection. Effective against bacteria, lipophilic viruses (incl. HBV, HCV, HIV, Vacciniavirus), Adenovirus, Norovirus and Rotavirus (15 sec.), Poliovirus (30 sec.) and fungi (60 sec.). ➡ **Hygienic hand disinfection (EN 1500):** Rub 3 ml into dry hands, add hand disinfection solution when needed and keep moist during the contact time: 30 sec. ➡ **Surgical hand disinfection (EN 12791):** Rub 2 x 5 ml into dry hands and forearms, add hand disinfection solution when needed and keep moist during the contact time: 90 sec. (1.5 min.).

Seite 5